

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## Trådbussar – Elutrustning – Säkerhetsfordringar och strömvtagare

*Railway applications –  
Rolling stock –  
Electric equipment in trolley buses –  
Safety requirements and current collection systems*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 50502:2015. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 50502:2015.

### Nationellt förord

Standarden ersätter CLC/TS 50502:2008 som ersätter CLC/TS 50502:2007, vilken återgivits i SEK TS 50502, utgåva 1, 2008, som ej gäller fr o m 2018-03-30.

---

ICS 45.060.01

---

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.  
Postadress: Box 1284, 164 29 KISTA  
Telefon: 08 - 444 14 00.  
E-post: sek@elstandard.se. Internet: www.elstandard.se

---

### *Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten*

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

### *SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet*

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

### *Stora delar av arbetet sker internationellt*

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

### *Var med och påverka!*

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

### **SEK Svensk Elstandard**

Box 1284  
164 29 Kista  
Tel 08-444 14 00  
[www.elstandard.se](http://www.elstandard.se)

EUROPEAN STANDARD

**EN 50502**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2015

ICS 45.060.01

Supersedes CLC/TS 50502:2008

English Version

## Railway applications - Rolling stock - Electric equipment in trolley buses - Safety requirements and current collection systems

Applications ferroviaires - Matériel roulant - Equipement électrique des trolleybus - Exigences de sécurité et systèmes de connexion

Bahnwendungen - Fahrzeuge - Elektrische Ausrüstung in O-Bussen - Sicherheitsanforderungen und Verbindungssysteme

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-03-30. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

European foreword .....	4
1 Scope .....	5
2 Normative references .....	5
3 Terms and definitions .....	7
4 Voltages and classification of the voltage bands .....	10
4.1 Voltages .....	10
4.2 Classification of the voltage bands .....	11
5 Trolley bus construction .....	12
5.1 Protection and electrical safety criteria .....	12
5.2 Electrical components in band III voltage (high voltage) .....	16
5.3 Electric traction equipment.....	17
5.4 Power supply independent from OCL.....	18
5.5 Electrical components in band II voltage (medium voltage) .....	19
5.6 Electrical components in band I voltage (low voltage).....	19
6 Checks and tests .....	20
6.1 General information.....	20
6.2 New trolley-vehicles .....	21
6.3 Overhauled trolley-vehicles.....	28
6.4 On-duty trolley vehicles (periodical checks) .....	28
6.5 Leakage Detectors (overhaul, definitions, thresholds).....	29
Annex A (normative) Constructional detailed provisions.....	39
A.1 General information.....	39
A.2 Attachment of the current collection system and other components .....	39
A.3 Insulations .....	39
A.4 Ventilation .....	39
A.5 Accessibility.....	40
A.6 Location of the main circuit breaker .....	40
A.7 Inlet and outlet points of cables .....	40
A.8 Cabling .....	40
A.9 Test terminal board .....	40
A.10 Insulation leakage pre-alarm.....	40
A.11 Equipment connected to different voltage band circuits .....	40
A.12 Segregation of band III circuits .....	40
A.13 Batteries and other energy storage devices .....	41
A.14 Fuel cells .....	41
A.15 Environmental conditions.....	41
Annex B (normative) Trolley buses – Current collection system for overhead contact lines .....	42
B.1 Scope .....	42
B.2 General Characteristics .....	42
B.3 Marking .....	52
B.4 Checks and tests.....	52
B.5 Inspections .....	56
B.6 Electromagnetic compatibility .....	56
Annex C (normative) Constructional requirements for current collection systems .....	57

C.1	General information.....	57
C.2	Material of the trolley poles .....	57
C.3	Current connections .....	57
C.4	Joints.....	57
C.5	Cable insulation.....	57
C.6	Abnormal line height .....	57
	Bibliography.....	59

## Figures

Figure 1	— Insulation overview — Trolley buses.....	13
Figure 2	— Test circuits.....	23
Figure 3	— Megaohmmeter connection .....	26
Figure 4	— Megaohmmeter connection .....	27
Figure 5	— Leakage current monitoring.....	31
Figure 6	— Insulation resistance monitoring.....	32
Figure 7	— Touch voltage monitoring with sliding wires .....	33
Figure 8	— Touch voltage monitoring with grounded overhead contact line .....	33
Figure 9	— Compensation of the voltage drop on the grounded overhead contact line.....	34
Figure 10	— Voltage development with a load connected to the overhead contact line .....	34
Figure 11	— Function check of the leakage current monitoring.....	36
Figure 12	— Function check of the insulation resistance monitor.....	37
Figure 13	— Function check of the touch voltage monitor with test against the positive of overhead line or external voltage source .....	38
Figure 14	— Function check of the touch voltage monitor with test against the positive of overhead line or external voltage source .....	38
Figure B.1	— General characteristics of a typical current collector .....	42
Figure B.2	— Preferred excursion of trolley poles versus distances of contact lines to ground .....	43
Figure B.3	— Example of fit of pole and the head .....	45
Figure B.4	— Example of fit of mounting frame with the support base.....	45
Figure B.5	— Typical trolley.....	46
Figure B.6	— Typical slipper .....	47
Figure B.7	— Devices (if any) for recovering and excursion limiting of pole ropes position, overall dimensions and signalling .....	50
Figure B.8	— Scheme of the verification of the detachment the current collector head.....	56

## Tables

Table 1	— Voltage bands for trolley buses .....	11
Table 2	— Voltage bands for France .....	11
Table 3	— Voltage bands for Italy (Decree D.P.R. 547: 1955, Law 191:1974) .....	11
Table 4	— Voltage bands for electric plants on road vehicles .....	12
Table 5	— Test voltages $U_a$ based on rated insulation voltage $U_{Nm}$ .....	24
Table 6	— Summary of electric tests .....	29
Table B.1	— Summary of tests and checks .....	53

## European foreword

This document (EN 50502:2015) has been prepared by CLC/SC 9XB "Electromechanical material on board rolling stock" of the Technical Committee CENELEC TC 9X "Electrical and electronic applications for railways".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2016-03-30
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2018-03-30

This document supersedes CLC/TS 50502:2008.

EN 50502:2015 includes the following significant technical changes with respect to CLC/TS 50502:2008:

- Clause 1: a more detailed scope (guided vehicles) in reference to other electric vehicles;
- 5.6.1: insulation resistance and separate source applied voltage tests for voltage band I components is waived with respect to other electric vehicles and with reference to ECE R100;
- Table 5: test voltages for components intended to break a current which are used with open contacts for supplementary or basic insulation;
- 6.4.2: specification of periodical checks additional to insulation resistance tests;
- 6.2.5, Table 6: electrical tests of the insulation of entrance areas are waived, visual inspection is added;
- 6.5: extension of description and test of different leakage detectors;
- A.3: description of special requirements for external insulations;
- A.13, A.14: addition of energy storage systems and fuel cells;
- B.2.4.6: equipment for switch operation of overhead contact line.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## 1 Scope

This European Standard applies to electrical systems on board of vehicles of the type trolley bus, as defined in 3.1, fed with a nominal line voltage ( $U_n$ ) between 600 V d.c. and 750 V d.c.

This European Standard defines the requirements and constructional hints, especially to avoid electrical danger to the public and to staff. Where special requirements are existing for trolley buses, hints are given for mechanical and functional safety as well as for protection against fire.

This European Standard covers vehicles intended for public transport of persons. This Standard applies to:

- trolley buses,
- buses with current rail for guidance in the road surface,
- guided buses with bipolar roof current collector.

This European Standard does not apply to:

- a) electric driven vehicles with only internal power supply:
  - 1) hybrid vehicles,
  - 2) diesel - electric vehicles,
  - 3) fuel - cell vehicles,
  - 4) battery vehicles,
- b) vehicles with safe protective bonding:
  - 1) rubber tyred commuter trains,
  - 2) guided buses with supply by a separate current rail,
  - 3) rail guided buses with unipolar roof current collector,
- c) vehicles operated outside publicly accessible areas:
  - 1) electric driven lorries on motorways.

Guidance and current rails are special solutions and at this time are not under standardization like trolley bus current collectors and overhead contact lines (OCL).

It refers mainly to earthed networks, but reference is made also to galvanically insulated networks.

Annex A is related to detailed design features for trolley buses.

Annexes B and C are related to the current collection systems. The detailed scope of these annexes is given in Annex B.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 45502 (all parts), *Active implantable medical devices*

EN 45545-5, *Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 5: Fire safety requirements for electrical equipment including that of trolley buses, track guided buses and magnetic levitation vehicles*

EN 50110 (all parts), *Operation of electrical installations*

EN 50110-1:2013, *Operation of electrical installations — Part 1: General requirements*

EN 50502:2015 (E)

EN 50119, *Railway applications — Fixed installations — Electric traction overhead contact lines*

EN 50121 (all parts), *Railway applications — Electromagnetic compatibility*

EN 50122-1, *Railway applications — Fixed installations — Electrical safety, earthing and the return circuit — Part 1: Protective provisions against electric shock*

EN 50124-1, *Railway applications — Insulation coordination — Part 1: Basic requirements — Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment*

EN 50125-1, *Railway applications — Environmental conditions for equipment — Part 1: Rolling stock and on-board equipment*

EN 50153, *Railway applications — Rolling stock – Protective provisions relating to electrical hazards*

EN 50155, *Railway applications — Electronic equipment used on rolling stock*

EN 50163, *Railway applications — Supply voltages of traction systems (IEC 60850)*

EN 50178, *Electronic equipment for use in power installations*

EN 50215:2009, *Railway applications — Rolling stock — Testing of rolling stock on completion of construction and before entry into service*

EN 50264 (all parts), *Railway applications — Railway rolling stock power and control cables having special fire performance*

EN 50272-3, *Safety requirements for secondary batteries and battery installations — Part 3: Traction batteries*

EN 50306 (all parts), *Railway applications — Railway rolling stock cables having special fire performance — Thin wall*

EN 50343, *Railway applications — Rolling stock — Rules for installation of cabling*

CLC/TS 50457 (all parts), *Conductive charging for electric vehicles*

EN 50500, *Measurement procedures of magnetic field levels generated by electronic and electrical apparatus in the railway environment with respect to human exposure*

EN 60034 (all parts), *Rotating electrical machines (IEC 60034, all parts)*

EN 60077 (all parts), *Railway applications — Electrical equipment for rolling stock (IEC 60077, all parts)*

EN 60146 (all parts), *Semiconductor converters (IEC 60146, all parts)*

EN 60322, *Railway applications — Electrical equipment for rolling stock — Rules for power resistors of open construction (IEC 60322)*

EN 60349 (all parts), *Electric traction — Rotating electrical machines for rail and road vehicles (IEC 60349, all parts)*

EN 60445, *Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification — Identification of equipment terminals, conductor terminations and conductors (IEC 60445)*

EN 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)*



EN 60721-3-5, *Classification of environmental conditions — Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities — Section 5: Ground vehicle installations (IEC 60721-3-5)*

EN 61111, *Live working — Electrical insulating matting (IEC 61111)*

EN 61287-1, *Railway applications — Power converters installed on board rolling stock — Part 1: Characteristics and test methods (IEC 61287-1)*

EN 61373, *Railway applications — Rolling stock equipment — Shock and vibration tests (IEC 61373)*

EN 61557-2, *Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000V a.c. and 1 500 V d.c. — Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures — Part 2: Insulation resistance (IEC 61557-2)*

EN 61557-8, *Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. — Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures — Part 8: Insulation monitoring devices for IT systems (IEC 61557-8)*

EN 61851 (all parts), *Electric vehicle conductive charging system (IEC 61851, all parts)*

EN 61881 (all parts), *Railway applications — Rolling stock equipment — Capacitors for power electronics (IEC 61881, all parts)*

EN 62196-1, *Plugs, socket-outlets, vehicle connectors and vehicle inlets — Conductive charging of electric vehicles — Part 1: General requirements (IEC 62196-1)*

IEC 60479 (all parts), *Effects of current on human beings and livestock*

ISO 6469-3, *Electrically propelled road vehicles — Safety specifications — Part 3: Protection of persons against electric shock*

ISO 10099, *Pneumatic fluid power — Cylinders — Final examination and acceptance criteria*

ISO 16750-2, *Road vehicles — Environmental conditions and testing for electrical and electronic equipment — Part 2: Electrical loads*

ISO 16750-3, *Road vehicles — Environmental conditions and testing for electrical and electronic equipment — Part 3: Mechanical loads*

ISO 23273, *Fuel cell road vehicles — Safety specifications — Protection against hydrogen hazards for vehicles fuelled with compressed hydrogen*